A COMPLETE GLOSSAY OF WORDS OCCURING IN THE SECOND PRIMER

OF

LONGMANS' NEW READERS.

લૉન્ગમૅન્સ ન્યૂ રીડર્સ

સેકન્ડ પ્રાઇમરમાં

આવેલા શબ્દોના શુદ્ધ ઉચ્ચાર સહિત અર્થ

શોધક

મગનલાલ વજુભાઈ

પ્રસિદ્ધ કર્તા

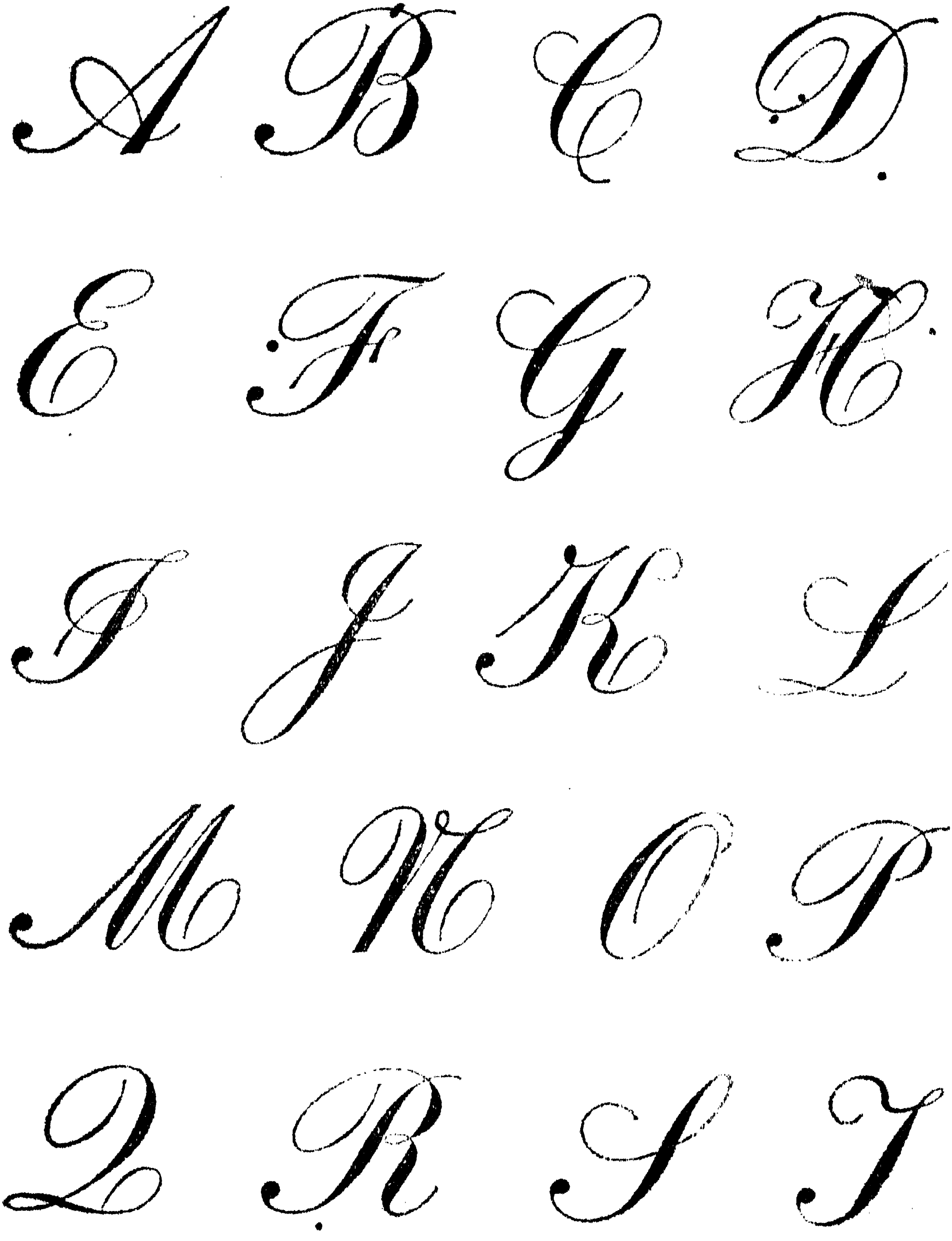
મોતીલાલ વૃજદાસ

ધી "ગોવર્ધન મુદ્રાલય"

મુંબઈ:

૧૮૯૬.

મૂલ્ય બે આના.



A B C D
E F G H
I J K L
M N O P
Q R S T

U V W X

Y Z

a b c d e f g h i

j k l m n o p q r

s t u v w x y z

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

વાપરેલાં ચિન્હો વિષે સૂચના.

(ઇ)—હ્રસ્વ "ઇ"

(ઈ)—દીર્ઘ "ઈ"

(ૅ)—અક્ષર ઉપર આ નિશાની "એ"નો પહોળો ઉચ્ચાર બતાવે છે. જેમ, Pan પૅન્.

(ૅ)—અક્ષર ઉપર આ નિશાની "એ"નો વચલો (બહુ પહોળો નહિ તેમ બહુ લાંબો નહિ એવો) ઉચ્ચાર બતાવે છે. જેમ, Pen પૅન્.

(ે)—અક્ષર ઉપર આ નિશાની "એ"નો લાંબો ઉચ્ચાર બતાવે છે. જેમ, Pane પેન્.

(ૉ)—અક્ષરની ઉપર અને પાસે આ નિશાની "એ"નો પહોળો ઉચ્ચાર બતાવે છે. જેમ, Not નૉટ્.

(ો)—અક્ષરની ઉપર અને પાસે આ નિશાની "ઓ"નો લાંબો ઉચ્ચાર બતાવે છે. જેમ, નોટ્.

(વ઼)—"વ"ની નીચે આ નિશાની હોય ત્યારે બે હોઠ એકઠા કરી જરા ધીમેથી તેનો ઉચ્ચાર કરવો. જેમ, Word વ઼ર્ડ.

(્)—વ્યંજનની નીચે આ નિશાની કરી હોય ત્યારે તે વ્યંજન "ખોડો" (સ્વર વગરનો) છે, એમ જાણી તેનો ઉચ્ચાર કરવો.

LONGMANS' NEW READERS.

SECOND PRIMER.

(5)

Mat	મૅટ્	સાદડી.
Mate	મેટ્	સાથી; સોબતી.
Pan	પૅન્	પેણો.
Pane	પેન્	તકતો; ચોરસ કાચ.
Can	કૅન્	પ્યાલો; શકવું.
Cane	કેન્	નેતર.
Cap	કૅપ્	ન્હાની ટોપી.
Cape	કેપ્	ભૂશિર.
New	ન્યૂ	નવી.
Mamma	મમા	મા.
That	ધૅટ્	તે; જે; કે.
Slate	સ્લેટ્	પથ્થર પાટી.
See	સી	જુઓ.
Gave	ગેવ્	આપી.
To me	ટુમી	મને.
Man	મૅન્	પુરુષ.
Made	મેડ્	બનાવી.
This	ધિસ્	આ.
With	વિથ્	થી; વડે.
Plane	પ્લેન્	રંદો.
Can you see		શું તમે જોઇ શકો છો ?
Name	નેમ્	નામ.
Sue	સ્યુ	છોકરીનું નામ છે.

(6)

Fate	ફેટ્	નસીબ.
Gate	ગેટ્	દરવાજો.
Late	લેટ્	મોડું.
Grate	ગ્રેટ્	ચુલો.
Bane	બેન્	ઝેર; ખરાબી
Mane	મેન્	ઘોડાની યાળ-બાલ.
Lane	લેન્	ગલી.
Came	કેમ્	આવ્યો.

Dame	ડેમ્	બાઇ; ઘરની ડોશી.
Fame	ફેમ્	કીર્તિ.
Game	ગેમ્	રમત.
Lame	લેમ્	લંગડો.
Same	સેમ્	તેજ.
Tame	ટેમ્	પાળેલું; હળેલું.
Blame	બ્લેમ્	ઠપકો.

(7)

Kate	કેટ્	છોકરીનું નામ છે.
Jane	જેન્	છોકરીનું નામ છે.
Bird	બર્ડ્	પક્ષી; પંખી.
Cart	કાર્ટ્	ગાડું.
Bury	બેરી	દાટવું.
Ned	નેડ્	છોકરાનું નામ છે.
Go	ગો	જાય છે.
To bury	ટુ બેરી	દાટવાને.
Pet	પેટ્	લાડકું.
They	ધે	તેઓ.
Are	આર્	છે.
So	સો	ઘણા.
Sad	સૅડ્	દલગીર.
Has made	હૅઝ્ મેડ્	બનાવી છે.
Grave	ગ્રેવ્	ઘોર.
Spade	સ્પેડ્	કોદાળી.
Have put	હૅવ પુટ્	મૂક્યું છે.
Dick	ડિક્	પક્ષીનું નામ છે.
Dog cart	ડૉગ્ કાર્ટ	કૂતરાની ગાડી.

(8)

Mad	મૅડ્	ગાંડો.
Lade	લેડ્	બોજો ભરવો; લાદવું.
Wade	વેડ્	પાણીમાં પગે ચાલી જવું.
Blade	બ્લેડ્	ચપ્પુનું પાનું તખલું; સળી.
Trade	ટ્રેડ્	વેપાર; ધંધો.
Shade	શેડ્	છાંયડો.

Bake બેક્ રાંધવું.
Cake કેક્ રોટલો.
Lake લેક્ તળાવ.
Make મેક્ બનાવવું.
Rake રેક્ દાંતાવાળું હથિયાર.
Sake સેક્ કારણ; અર્થ; ખાતર.
Take ટેક્ લેવું.
Wake વેક્ જાગવું.
Drake ડ્રેક્ બતક (નર)

Flake ફ્લેક્ ચિણગારી; પડ; બરફનાં ન્હાના કડકા.
Shake શેક્ હલાવવું.
Cave કેવ્ ગુફા.
Pave પેવ્ ફરસબંદી કરવી.
Save સેવ્ બચાવવી.
Wave વેવ્ મોજો; છોળ.
Brave બ્રેવ્ બહાદુર.
Drave ડ્રેવ્ હાંક્યું.

(9)

Bay બે અખાત.
Day ડે દિવસ.
Gay ગે આનંદી.
Hay હે સૂકું ઘાસ.
Jay જે ચાસ પક્ષી.
Lay લે મૂકવું; ગીત.
May મે "મે" મહિનો.
Nay ને નહિ; એટલુંજ નહિ.
Pay પે પગાર.
Ray રે કિરણ.
Say સે કહેવું.
Way વે રસ્તો; રીત.

Pray પ્રે પ્રાર્થના કરવી.
Tray ટ્રે રકાબી; કથરોટ; તાસક.
Ape એપ્ વાંદરો.
Gape ગેપ્ બગાસું.
Tape ટેપ્ પાટી.
Shape શેપ્ આકાર.
Tom ટૉમ્ છોકરાનું નામ છે.
Play પ્લે રમવું.
Can play કૅન્ પ્લે રમી શકેછે;
All ઑલ્ આખે (સર્વ)

(10)

Them	ધૅમ્	તેઓને.
Bob	બૉબ્	છોકરાનું નામ છે.
Sand	સૅન્ડ્	રેતી.
Digs	ડિગ્સ્	ખોદે છે.
Can make	કૅન્ મેક્	બનાવી શકે છે.
Big	બિગ્	મ્હોટું.
Hole	હોલ્	કાણું.
Stay	સ્ટે	રહેવું.
Will stay	વિલ્ સ્ટે	રહેશે.
Till	ટિલ્	જ્યાં સુધી.
Waves	વેવ્ઝ્	મોજાઓ.
Get to them		તેઓની પાસે આવે (ત્યાં સુધી)
Then	ધૅન્	પછી.
Away	અવે	દૂર.
Will run away		દોડી જશે.
Stray	સ્ટ્રે	રખડવું.

(11)

Flee	ફ્લી	નહાસવું.
Glee	ગ્લી	આનંદ.
Free	ફ્રી	છુટું; મફત.
Spree	સ્પ્રી	આનંદી રમત.
Been	બીન્	થયલું.
Keen	કીન્	તીક્ષણ.
Seen	સીન્	જોએલું.
Green	ગ્રીન્	લીલું.
Feet	ફીટ્	પગો.
Meet	મીટ્	મળવું.
Sheet	શીટ્	ચાદર; કાગળનો તાવ.
Street	સ્ટ્રીટ્	મોહોલ્લો; રસ્તો
Feel	ફીલ્	લાગવું.
Heel	હીલ્	એડી.
Peel	પીલ્	છાલ; નવી ચામડી.
Reel	રીલ્	ચરખો; ફીરકી.
Wheel	વ્હીલ્	પૈડું.
Steel	સ્ટીલ્	ખરું લોઢું; પોલાદ.

Deep	ડીપ્	ઊંડું; સમુદ્ર.	Weep	વ્રીપ્	રડવું.
Keep	કીપ્	રાખવું.	Sheep	શીપ	મેંઢું
Peep	પીપ્	ડોકિયાં કરવાં.	Sleep	સ્લીપ	ઊંઘ.

(13)

We	વ્રી	અમે.	Hen	હેન્	મરઘી.
She	શી	તે (નારીજાતિ).	Will try	વ્રિલ્ ટ્રાઇ	કોશેશ કરશે.
Be	બી	મધમાખ.	To get	ટુ ગેટ્	મેળવવાની.
See	સી	જોવું.	Fly	ફ્લાઇ	ઉડવું (માખી)
Tree	ટ્રી	ઝાડ.	Fly away		ઉડી જા.
Thee	ધી	તને			

(14)

Ere	એર્	અગાઊ	Any	એની	કાંઇ.
Here	હિઅર્	અહિંઆ.	Eggs	એગ્ઝ્	ઈંડાં.
Were	વ્રેર્	હતાં.	Three	થ્રી	ત્રણ. [શાકીશ !
There	ધેર્	ત્યાં.	Can I peep	શું હું	ડોકિયાં કરી
Where	વ્હેર્	ક્યાં; જ્યાં.	Here they are	આ રહ્યાં તેઓ.	
Nest	નેસ્ટ્	માળો.	I saw	મેં	જોઇ.
Fred	ફ્રેડ્	છોકરાનું નામ.	Her	હર્	તેને (નારી જાતિ)
Yes	યસ્	હા.	Fly away	ઊડી જતાં.	

(15)

Not	નૉટ્	નહિ; નથી.	Note	નોટ્	ચિહ્ન

Rod	રૉડ્	લાકડી; સોટી.
Rode	રોડ્	સવારી કરી.
Hop	હૉપ્	કુદવું.
Hope	હોપ્	આશા.
Rob	રૉબ્	લૂટવું.
Robe	રોબ્	ઝભો.
Dolly	ડૉલી	ઢીંગલી.
Tea	ટી	ચાહા.

Does	ડઝ્	કરેછે.
Well	વેલ્	સારાં.
Will give		આપીશ.
Cup	કપ્	પ્યાલો.
Jump	જમ્પ્	કૂદવું.

We will play at jump rope.
આપણે કૂદવાના દોરડાની રમત રમીશું.

(16)

Joke	જોક્	મશકરી.
Poke	પોક્	ગાજવું; ભોકવું.
Woke	વોક્	જાગ્યું.
Spoke	સ્પોક્	બોલ્યો.
Stoke	સ્ટોક્	વળગવું; ચોટવું.
Smoke	સ્મોક્	ધુમાડો
Stroke	સ્ટ્રોક્	ફટકો.
Broke	બ્રોક્	ભાંગ્યું.
Ode	ઓડ્	ગજલ(કવિતમાં)
Bode	બોડ્	ભવિષ્ય કહેવું.
Mode	મોડ્	રીત
Strode	સ્ટ્રોડ્	ફલંગ મારી.

One	વન્	એક.
Bone	બોન્	હાડકું.
Lone	લોન્	એકલું; એકાંત.
Tone	ટોન્	અવાજ.
Stone	સ્ટોન્	પથ્થર.
Rope	રોપ્	દોરડું.
Pole	પોલ્	લાકડી.
Most	મોસ્ટ્	સૌથી ઘણું.
Post	પોસ્ટ્	ટપાલ, ઓધ્ધો.
Wove	વોવ્	વણ્યું.
Stove	સ્ટોવ્	ચુલો, ભઠ્ઠી.

(17)

Boat બોટ્ હોડી; મછવો.

Coat કોટ્ ડગલો.

Goat ગોટ્ બકરો.

Float ફ્લોટ્ તરવું.

Lost લૉસ્ટ્ ખોયું.

Old ઓલ્ડ્ ઘરડો.

Off ઑફ્ દૂર.

Too ટૂ ઘણુંજ.

Has lost ખોઈ છે.

Float away તરતી.

Swim સ્વિમ્ તરવું.

To swim and get it તરીને તે મેળવવાને

Will take off કાઢી નાખશે.

Bring બ્રિન્ગ્ લાવવું.

(19)

Room રૂમ્ ઓરડો.

Moon મૂન્ ચંદ્ર.

Do you see શું તમે જુઓ છો?

Spoon સ્પૂન્ ચમચો.

Hand હૅન્ડ્ હાથ.

Dish ડિશ્ રકાબી.

Ran off રૅન્ ઑફ્ પડી ગઈ.

Boot બૂટ્ જોડો.

Cannot get off કાઢી શકતો નથી.

Soon સૂન્ જલદી.

Broom બ્રૂમ્ ઝાડુ; સાવરણી.

(20)

Cow કાઉ ગાય.

How હાઉ કેમ.

Now નાઉ હમણા.

Drink ડ્રિન્ક્ પીવું.

Can make go down લઈ જઈ શકે છે.

Pond પૉન્ડ તળાવ.

To the pond તળાવ તરફ.

Fond ફૉન્ડ શોખીન.

He likes best તેને ઘણીજ ગમે છે.

Little લિટલ્ ન્હાની.

Brown બ્રાઉન્ બૂરી; બદામી રંગી.

(21)

Hot હૉટ્ ગરમ.

Have you શું તમારી પાસે છે

(22)

Snow સ્નો બરફ.

Know નો જાણવું.

Blow બ્લો ફટકો; ફુંકવું

Mr. મિસ્ટર્ મી० (સાહેબ)

Cold કોલ્ડ્ ઠંડો.

How do you do તમે કેમ છો?

Mr. Snow મી० સ્નો (માણસનું નામ)

(23)

Low લો નીચું; હલકું.

Mow મો દાંતરડાથી કાપવું.

Flow ફ્લો વહેવું.

Grow ગ્રો ઉગવું.

Show શો બતાવવું; દેખાવ.

Crow ક્રો કાગડો.

Bold બોલ્ડ્ હિંમતવાન.

Fold ફોલ્ડ્ ઘડી; ઘડી કરવી.

Gold ગોલ્ડ્ સોનું.

Sold સોલ્ડ્ વેચ્યું.

Told ટોલ્ડ્ કહ્યું.

(24)

Bit બિટ્ કટકો; કરડયો.

Bite બાઇટ્ કરડવું.

Pin પિન્ ટાંચણી. [તનું ઝાડ.

Pine પાઇન્ ઘસાઇ જવું; એક જા-

Rip	રિપ્	ચીરવું; ફાડવું.
Ripe	રાઇપ્	પાકેલું.
Hid	હિડ્	ગુપ્ત; સંતાડેલું.
Hide	હાઇડ્	સંતાવું; સંતાડવું; ચામડું.
Being	બીઇંગ્	થતાં.
Mouse	માઉસ્	ઉંદર.
Couch	કાઉચ્	પલંગ; કોચ.
May	મે	છોકરીનું નામ છે.
Wants	વૉન્ટસ્	માગે છે.
To play at being a mouse		ઊંદર થવાની રમત રમવા.
So	સો	તેથી.
Under	અન્ડર્	નીચે.
Will not bite		કરડશે નહિ.

(25)

Kite	કાઇટ્	પતંગ; સમડી.
White	વ્હાઇટ્	સફેદ.
Smite	સ્માઈટ્	મારવું; જીવ લેવો.
Fine	ફાઇન્	સુંદર.
Line	લાઇન્	લીટી.
Mine	માઇન્	મ્હારૂં.
Nine	નાઇન્	નવ.
Wine	વાઇન્	દારૂ.
Brine	બ્રાઇન્	ખારૂં પાણી; સમુદ્ર; આંસુ.
Shine	શાઇન્	ચળકવું.
Bide	બાઇડ્	રહેવું; વસવું.
Ride	રાઇડ્	સવારી કરવી.
Side	સાઇડ્	બાજુ.
Tide	ટાઇડ્	ભરતી.
Wide	વૉઇડ્	પહોળું.
Pipe	પાઇપ્	નળી.
Wipe	વૉઇપ્	લુછવું; ફટકો.
File	ફાઇલ્	કાનસ.
Tile	ટાઇલ્	નળિયું.
Pile	પાઇલ્	ઢગલો; સીંચવું.
Mile	માઇલ્	મૈલ; અર્ધ ગાઉ.

(26)

Ill	ઇલ્	માંદો.
Bill	બિલ્	ચાંચ.

Fill ફિલ્ ભરવું.
Hill હિલ્ ટેકરી.
Kill કિલ્ મારી નાખવું.
Mill મિલ્ ઘંટી.
Pill પિલ્ ગોળી.
Rill રિલ્ નાળું; ઝરો.
S'il સિલ્ ઉંમરો.
Will વિલ્ મરજી; ભવિષ્ય કાળની નિશાની
Bell બેલ્ ઘંટ.
Dell ડેલ્ ગુફા; દર.

Fell ફેલ્ પડયો.
Sell સેલ્ વેચવું.
Tell ટેલ્ કહેવું.
Well વેલ્ કુવો.
Shell શેલ્ છીપ; છોત્રું.
Smell સ્મેલ્ વાસ; સુંઘવું.
Nest નેસ્ટ્ માળો.
Pest પેસ્ટ્ મરકી.
Test ટેસ્ટ્ પરીક્ષા; પારખવું.
Rest રેસ્ટ્ આરામ.
Chset ચેસ્ટ્ છાતી.

(27)

Please પ્લીઝ્ મેહેરબાની કરીને.
Water વૉટર પાણી.
Get ગેટ્ લાવી આપો.
Wet વેટ્ ભીની.
Will get થઈ જશે.
Sink સિન્ક ડુબવું.

Will it sink શું તે ડુબી જશે?
If you hit it જો તે પર તમે તાકીને મારશો તો.
It will fill with water and sink તે પાણીથી ભરાઈને ડુબી જશે.

(28)

Us અસ્ અમને.
'Jse યુસ્ ઉપયોગ.

Cub કબ્ બચ્ચું પિલું.
Cube ક્યુબ્ ઘન (માપ)

Tub	ટબ્	પીપ.
Tube	ટ્યુબ્	નળી.
Plum	પ્લમ્	આલુ
Plume	પ્લ્યુમ્	પીછાં.
June	જ્યુન્	જુન (મહીનો)
Tune	ટ્યુન્	રાગ; સુર.
Sure	શ્યુર્	ખચિત; નક્કી.
Pure	પ્યુર્	સ્વચ્છ; ચોખ્ખી.
A fine day.		ખુલ્લો દિવસ.
Sky	સ્કાઇ	આકાશ.
Blue	બ્લ્યુ	આસમાની.
Air	એર્	હવા.
Jip	જીપ્	કૂતરાનું નામ છે.
Sits up	સિટસ્ અપ્	બેસી રહેછે.
He is sure to get it		તે ખચિત તેને મેળવશે.

(29)

Saw	સૉ	જોયું; કરવત.
Raw	રૉ	કાચુ; અનાડી.
Straw	સ્ટ્રૉ	ઘાસનો પેંડો
Claw	ક્લૉ	પંજો (પક્ષીનો)
Hawk	હૉક્	બાજ પક્ષી.
Big	બિગ્	મ્હોટું
Feeds on	ફિડસ્ ઑન્	ખાઈને રહેછે—જીવે છે.
Fly off		ઉડી જતાં.
With one		એક પક્ષી સાથે.
Its	ઇટસ્	પોતાના.

(30)

Mite	માઇટ્	ઝીણો કીડો, ફુટી બદામ, કોડી.
Lame	લેમ્	લંગડો.
Lime	લાઇમ્	ચુનો.
Law	લૉ	કાયદો.
Grew	ગ્રૂ	ઉગ્યું.
Mete	મીટ્	માપવું.
Mute	મ્યુટ્	મુંગુ.
Dome	ડોમ્	ઘુમટ; કળસ
Coke	કોક્	કોયલો.

Spake	સ્પેક્	બોલ્યો.
Stake	સ્ટેક્	ખુંટો; થાંમલો; શરત.
Mew	મ્યૂ	પાંજરું; મ્યાઉં કરવું.
Flew	ફ્લ્યૂ	ઉડયું.

(31)

Gild	ગિલ્ડ્	સોનાનો ઢોળ ચઢાવવો
Pale	પેલ્	ફીક્કો.
Mule	મ્યુલ્	ખચ્ચર.
Whale	વ્હેલ્	મગરમચ્છ.
While	વ્હાઇલ્	જ્યારે.
Drive	ડ્રાઇવ્	હાંકવું.
Joy	જૉઇ	ખુશાલી.
Sloop	સ્લૂપ	ન્હાનું વહાણ
Stave	સ્ટેવ્	પાટિયું.
Crew	ક્રૂ	ખલાસી.
Rust	રસ્ટ્	કાટ.
Wane	વેન્	ઓછું થવું.
Fall	ફૉલ્	પડવું.
Full	ફુલ્	ભરેલું.
Mend	મેન્ડ	ઘડવું.
Mind	માઇન્ડ	મન.
Male	મેલ્	પુરૂષ.
Knew	ન્યૂ	જાણ્યું.
Tale	ટેલ્	વાત.
Boy	બૉઇ	છોકરો.
Buy	બાઇ	ખરીદવું
Guy	ગાઇ	વિલક્ષણ દેખાવ વાળો માણસ.
Must	મસ્ટ્	જોઈએ.
Bald	બૉલ્ડ	ટાલ પડેલી.
Smote	સ્મોટ્	માર્યું; જીવ લીધો.
Ball	બૉલ્	દડો; નાચ.
Bull	બુલ્	ગોધો.
Sow	સાઉ	ડુક્કરી;
sow	સો	રોપવું.

મુંબઈ ઇલાકાના કેળવણી ખાતાના મેહેરબાન ડીરેકટર સાહેબે ઇનામ તથા લાઇબ્રેરી માટે મંજુર કરેલું નામદાર ન્યાયમુર્તિ કાશીનાથ ત્રિંબક તેલંગનું જીવન ચરિત્ર.

(લેખક રા. રા. મોહનલાલ પ્રસાદરાય મેહેતા.)

બાળકોને સંબોધીને, ખાસ તેમના ઉપયોગનેજ માટે, અને એવા હિંદુસ્તાનના એક સમર્થ વિદ્વાનના જીવનનું અનુકરણ થવાના ઉદેશથી છપાવી પ્રસિદ્ધ કર્યું છે. માટે—

ગુજરાત, કચ્છ, કાઠીઆવાડ અને મુંબઈના ડેપ્યુટી ઈન્સપેક્ટર સાહેબોને અને સ્કૂલ બોર્ડના પ્રમુખ સાહેબોને તેમજ કેળવણીમાં ભાગ લેનારા સર્વે સદ્‌ગૃહસ્થો અને હેડ માસ્તર સાહેબોને વિનય પૂર્વક જાહેર કરવાની રજા લેઉં છું કે આ પુસ્તકને પોતાના તાબાની શાળાઓમાં ઇનામ તરીકે આપવાને આ પુસ્તકને ઉત્તેજન આપશે એવી આશા છે.

૪૦ પૃષ્ઠનો નાનકડો ગ્રંથ ઘણીજ સસ્તી કીંમતે.

સાદી આવૃતિ—કિંમત માત્ર રૂ. ૦—૧—૦

સફાઇદાર ગીલ્ટ પેજીસની આવૃતિ કિંમત રૂ. ૦—૨—૦

પ્રસિદ્ધ કર્તા,

છગનલાલ બીજલાલ.

જાહેર ખબર.

સર્વ શિક્ષકો અને વિદ્યાર્થીઓને વિદિત કરવામાં આવે છે કે લૉન્ગ મૅન્સ સીરીઝની બન્ને પ્રાઈમરોના અર્થ વિદ્યાર્થીઓના લાભ અને શિક્ષકોની સગવડને માટે છપાવી પ્રસિદ્ધ કર્યા છે. અને ઈન્ફન્ટ રીડરના અર્થ પણ ટુંક વખતમાં છપાઈ પ્રસિદ્ધ થશે.

મળવાનાં ઠેકાણાં.

મુંબઈ—સર્વ મ્યુનિસિપલ સ્કૂલમાંથી.

" ન્યૂ હાઈ સ્કૂલ મી૦ છોટાલાલ ઇશ્વરદાસ દીવાન ગુજરાતી શિક્ષક.

નડીઆદ—"ન્યુ" ગુજરાત પ્રિંટિંગ પ્રેસ દવેપોળ.

અમદાવાદ—રા૦ મોતીરામ હરિરામ સ૦ ગુ૦ નિશાળ ટંકશાળ.